

HOLY REDEEMER PARISH

Serving

Our Lady Help of Christians , St. John Nepomucene & Our Lady of Libera Churches

569-65th Street, West New York, New Jersey 07093

Tel. 201-868-9444 ~ web: holyredeemer-wny.org ~ Live Mass Streaming/S. Misa por Internet

OFFICE HOURS: Monday through Friday 9:00am ~ 1:00pm (3:00pm ~ 9:00pm by appointment only)
DESPACHO: Lunes a Viernes 9:00am ~ 1:00pm -- (3:00pm ~ 9:00pm solamente por cita)

Fr.. Carlo Fortunio, *PASTOR*
Fr. Melvin X. Oseguera , Parochial Vicar
Fr. Giordano Belanich, weekend assistant
Fr. Angelo Pochetti, *in Residence*
Deacon Jesús Aristy, *Parish Deacon*

Philip Dispenza, Mario Gallo *Parish Trustees*
Edward Mendoza , *Business Manager*
Angie Rotella-Suarez—*Music Minister*

Baptisms: Are held on Saturday or Sunday, needs to register at P. Pio Parish Center, 569 65th St. WNY on **MONDAY between 5.45pm & 6.45pm** two months in advance . Classes the first two Tuesday of each month held in the hall in the lower level of the school

Marriages: The couple has to enroll at least one year in advance at the Padre Pio Center, 569 65th St. .
Needs to be enrolled in the Parish for at least 6 months before And attend Mass in one of the Parish Churches

Bautizos: Hoja de inscripción se encuentran a la entrada de la Iglesia. Necesita registrarse con dos meses de anticipación **Los Lunes entre 5.45pm y 6.45pm**. Clases primero **DOS** martes de cada mes a las 7.00pm salón de debajo de la escuela

Matrimonios: Necesita registrarse con un ano de anticipación pasando por el Centro Parroquial P. Pio, 569 65th St, WNY **Ser miembro registrado en la parroquia por no meno que 6 meses y participar en la S. Misa en la Parroquia**

MASS SCHEDULE ~ HORARIO DE MISAS

Our Lady Help of Christians

Monday through Friday 8:00am *English*
Lunes a, Viernes 7:00pm *Español*

Our Lady of Libera, En Español

Lunes, a Viernes 9:00am

St. John Nepomuceno

Monday Through Friday 7:30am *English*
Saturday 8:00am *English*

CONFESSIONS~ CONFESIONES

St. Mary's Fridays~Viernes 5.45pm - 6.45pm
Libera Saturdays ~ Sabados 1.00pm ~2.00pm

VIGIL MASS ON SATURDAY~ MISA DE VIGILIA

4:30pm St. John Nepomuceno, *English*
6:00pm N.S. de la Libera , *Español*
6:00pm St. Mary , *English*
7:00pm St. John, *Español*

SUNDAY MASSES IN ENGLISH

8:00 ~ St. Mary
9:00am~ , St. John ,
10:00am ~Our Lady of Libera
10:15am **CROATIAN** St. John
11:00am English , St. Mary

MISAS DOMINICALES EN ESPAÑOL

12:00pm , Nuestra Señora de la Libera,
9:00am ~12:30pm ~ 6:00pm Sta María
2:00pm St. Juan Nepomuceno

Hagiopedia

6041 July 2025



Adoración del S.S. Sacramento
Todos los Jueves de 3.00pm hasta 6.45pm, Sta María
Adoration of the Blessed Sacrament
every Thursday from 3.00pm till 6.45pm , St. Mary's

Community Services

Servicios para la Comunidad



HOOP VIZION
BASKETBALL CAMP
WNY, NJ

Aug 4-7
Grades K-8
Mon-Thur

CAMP FEE
\$125

LOCATION
OUR LADY OF LIBERA
5809 WASHINGTON AVE
WEST NEW YORK, NJ

REGISTER
HOOPVIZION.COM

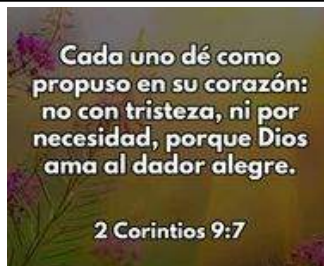
August 15 ~ Solemnity of the Assumption
15 de Agosto Solemnidad de la Asuncion

Vigil Masses ~ Misas de Vigilia ,14

5.30pm	St. John's	English
7.00pm	Sta Maria	Espanol

August ~ Agosto 15

7.30am	St. John's	English
8.00am	St Mary's	English
9.00am	Our Lady of Libera	Espanol
12.00pm	St. Mary's	English
7.00pm	Sta Maria	Espanol



Cada uno dé como
propuso en su corazón:
no con tristeza, ni por
necesidad, porque Dios
ama al dador alegre.

2 Corintios 9:7

Sobres Dominicales

Querido Feligreses, desde
Septiembre llegaron los nue-

vos sobres para la donación semanales para mantener la Iglesia. Se podrán recoger al centro Padre Pio 569 65th St. Si Ud. No estuvo utilizando los sobres para un año o mas, el nombre a sido borrado de la computadora y Ud. Recibirá un nuevo numero

La Iglesia hace mucha confianza sobre vuestra generosidad para poder continuar a ofrecer su servicio y mantener las obras parroquiales . El uso de los sobres ayuda mucho para poder planificar las obras y ayuda cada uno de nosotros en recordar nos como Podemos contestar a la generosidad de Dios con la nuestra y mantener nuestra contribución en manera constante. *Del mismo modo Quisiera pedirle si Ud. Puede de aumentar de \$0.50 o mas su donación semanales.* El costo de mantener las obras parroquiales sube de día en día

Os doy las gracias por vuestra continua generosidad, pidiendo al Señor que os pague cien veces mas y mas que todos que protejas vuestras familias aquí y en el exterior.

Con gratitud vuestro Párroco **P. Carlo Fortunio**



Offertory Envelopes

Offertory Envelopes

Dear Parishioners,
Coming September the new boxes of envelopes will be available to be picked up at the Parish Office, 569 65th St.

We tried to have them mailed directly to the homes of those requesting them but very many were returned with various reasons and also its considerably more expensive to use the mail in option. We make an appeal to everyone attending Church at Holy Redeemer to make an effort to use the envelopes for their donations; it helps us greatly to budget and also makes the amount of donations more constant through the year . More and more the parish need your generosity to be able not only to survive but to thrive and offer services both spiritual and material. Remember that if you were not using the envelope system for a year or more , your reference wa cancelled from the computer system and a new number will be assigned. *Could you also consider to raise your weekly donation, even if just 25/50cents or if you can afford 1.00\$?* The costs , as you well know , are constantly raising. Thank you for your consideration and constant generosity and support. May God bless you abundantly

Sincerely yours in Christ **Fr Carlo Fortunio, Pastor**

St. Mary's ~ Sta Maria

Saturday July 26

6.00 John Maiella—Jim & Mary Denti

Sunday July 27 **XVII SUNDAY O.T.**

8:00 **PARISH IONERS ~ FELIGRESES**

9:00 Druby Quirós—Mama y Hermanos

11:00

12:30 Cofradía Virgen del Cisne

Aixa, Jonás, Carmen y Alex Ferrer— Thomas Benavides

6.00 Minervino Mendoza—esposa y hijo

Monday July 28

8.00 Julio Espinosa—su Tía

7.00 Carlos Gildardo—su Familia

Tuesday July 29 *St Martha, Mary & Lazarus*

8.00

7.00 AG Virgen del Carmen—Ana Bayona

Wednesday July 30 *St. Peter Chrysologus*

8.00

7.00 Nury de La Vega—Margarita Sanz

Thursday July 31 *St Ignatius of Loyola*

8.00

7.00 Alba Granda—Martha Tello

Friday August 1 *St Alphonsus Liguori*

8.00

7.00 Fernando Rafael Sanz—Margarita Sanz

Saturday August 2 *St Eusebius a Vercelli*

6.00pm Clara Serna—Su Familia

Sunday August 3 **XVIII SUNDAY O.T.**

8:00 **PARISHIONERS ~ FELIGRESES**

9:00 AG Sta Rita da Casia —Francisco

11:00 Marco Girón jr.—Marta Girón y Familia

12:30 AG S. Martin de Porres —Meregilda Lantigua

Carlos y Enrique Segovia—Hijos y Nietos

Elogio Rodriguez—Hijos y Nietos

6.00

St. John's ~ S. Juan

Saturday May July 26

8.00 Ivo Miseta—Maria Pina Miseta

4.30 Bobby Busanic—Mr Mrs Nikola Picinic Susak

7.00 Por todos los enfermos—Familia David

Sunday July 27 **XVI SUNDAY O.T.**

9:00

10:15 Mary & Frane Skrivanic— Frances Jurcevic

2.00 Marco Antonio Calle—su Hija

Monday July 28

7.30

Tuesday July 29 *St Martha, Mary & Lazarus*

7.30 Maria Uduvicic— Lea Busanich

Wednesday July 30 *St Peter Chrysologus*

7.30

Thursday July 31 *St Ignatius of Loyola*

7.30

Friday August 1 *St Alphonsus Liguori*

7.30 Ann. Anthony & Ileana Bussanich— Bussanich Family

Saturday August 2 *St Eusebius of Vercelli*

8.00

4.30 Charles & Maryann—Luisa & Josephine Falco

7.00

Sunday August 3 **XVIII SUNDAY O.T.**

9:00 Vieko & Antonia Matesic— Maria Matesic

10:15 Jakomina Tarabokija—Kololo & Julie

Nicolin Picinic—Busanic, daughter

2.00 Marco Antonio Calle—su hija

Our Lady of Libera

Your Sacrificial Giving Weekend of July 12-13 2025

Saturday July 26

6.00

Sunday July 27 **XVI SUNDAY O.T.**

10:00

12:00 Ramon Almonte—Familia Almonte

Monday July 28 *St. Lawrence of Brindisi*

9.00

Tuesday July 29 *St Mary Magdalene*

9.00

Wednesday July 30 *St Bridget*

9.00

Thursday July 31 *St Charbel Makhlouf*

9.00

Friday August 1 *St James Apostle*

9.00 Nino Jesus , Sakud de Ana Bayona

Saturday August 2

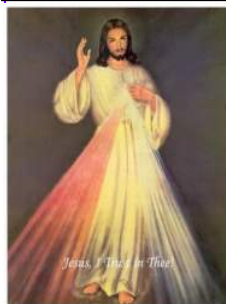
6.00 Felix Arias —La Familia

Sunday August 3 **XVIII SUNDAY O.T.**

10:00

12:00

The Archdiocese of Newark officially launched ***We Are His Witnesses***, a new pastoral initiative, this past Friday. To learn about the program and watch a video message from Cardinal Tobin, visit WeAreHisWitnesses.org. Submit questions to wearehiswitnesses@rcan.org or website inquiries form.



Pray for our Sick

Antonio Bussanich, Alfredo Pelaez, Eumelia Quirós, Lesly Gomez, Enedina Nacelot, Luciana Picinic, Debbie Munderf, Addison Hope Stallone, Cecilia Sophia, Philip Dispensa, Lorraine Rollman, Esther

4:30pm	St. John's, English	\$	176.00
6:00pm	St. Mary's, English	\$	172.00
6:00pm	N.S. Libera Español	\$	247.00
7:00pm	St. John's, spanish	\$	354.00
8:00am	St. Mary's, English	\$	382.00
9:00am	St. John's, English	\$	90.00
9:00am	St. Mary's, Español	\$	1,318.00
10:00am	O.L. Libera, English	\$	326.00
10:15am	St. John's, Croatian	\$	109.00
11:00am	St. Mary's, English	\$	300.00
12:00noon	O.L. Libera, Español	\$	1,399.00
12:30pm	Sta Maria, Español	\$	1,169.00
2:00pm	St. John's, Español	\$	522.00
6:00pm	Sta Maria, Español	\$	698.00

GRAND TOTAL **\$ 7,262.00**

*Thanks for your Generosity !
Gracias por su Generosidad*

Readings for the week of July 27

Monday	Ex 32:15-24, 30-34 Ps 106:19-20, 21-22, 23 Mt 13:31-35
Tuesday	Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28 Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13 Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
Wednesday	Ex 34:29-35 Ps 99:5, 6, 7, 9 Mt 13:44-46
Thursday	Ex 40:16-21, 34-38 Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11 Mt 13:47-53
Friday	Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37 Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab Mt 13:54-58
Saturday	Lv 25:1, 8-17 Ps 67:2-3, 5, 7-8 Mt 14:1-12
Sunday	Ecc 1:2; 2:21-23 Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17 Col 3:1-5, 9-11 Lk 12:13-21

Agosto 8
S. Misa Solemne
en Honor De
S. Domingo de Guzman

5.30pm
Exposición
del SS. Sacramento

6.15pm
Sto Rosario

7.00pm
Sta Misa



Mission Cooperation Appeal

August 2-3



My name is Fr. Hubert Kavusa. I was born and raised in the Democratic Republic of the Congo, formerly named “Belgian Congo”, and later on “Zaire”. I am currently living and serving in Phoenix, Arizona. The Crosier Fathers and Brothers are one of the oldest religious orders in the Roman Catholic Church. The order was founded by Blessed Theodore de Celles in 1210 in what is now the Diocese of Liege, in Belgium. Eight centuries later, Crosiers are located worldwide in Europe (Belgium, the Netherlands, and Italy), North America (United States), South America (Brazil), Asia (Indonesia), and Africa (Democratic Republic of the Congo). As canons regular, we are committed to celebrating the liturgy of the hours and the Eucharist as service to the Church. Our mission, to touch suffering with hope, is rooted in the spirituality of the Glorious Cross. In the midst of a suffering world, we strive to bear witness to the glory of the resurrection. ***Grounded in the Rule of Saint Augustine, our charism is supported by the following three pillars:***

Cultus (liturgy of the Church), Communio (community life), and Caritas (ministry to the poor).

By going to society's margins, we respond to Pope Francis's call for a Church of the poor and one that is close to the poor. The Crosier Fathers and Brothers serve in poor parishes and schools in three areas of Indonesia: Java, Papua and Nias. Papua and Nias are among the poorest islands of Indonesia.

Indonesia is the fourth largest national population in the world, coming right after the US. 600 tribes live on Indonesia's 17,000 islands. Indonesia has the largest Muslim population in the world. Our Catholic sisters and brothers in Indonesia are a small minority of only 3% of the population spread across 38 dioceses. A huge priority for us is the training of the next generations of Indonesian Crosiers. This year, we have 45 seminarians in Indonesia. The cost for living and the education of one seminarian all come to about \$10,000 a year. The Crosier Fathers and Brothers need your help so that they can continue to provide good religious and priestly formation in the largest Muslim country in the world.

May God multiply what you generously place in his hands!

Donate: www.crosier.org



ESTA SEMANA NOS VISITA

OUTREACH PRIEST Fr. Eloy Romero-Rojas



Father Romero-Rojas was born in Caracas, Venezuela, and ordained in 2000, in the Military Diocese of Venezuela. He resides in Fort Lee, New Jersey. He earned a bachelor's in philosophy from the Catholic University of Saint Rose of Lima and served in the Military Seminary of Bogota, Colombia. He obtained degrees in theology and international affairs from the Pontifical University Xaveriana in 2017, a Master's in Bioethics and Law from the University of Barcelona, and a Master's in Palliative Care from the Pontifical University of Salamanca. Fr. Romero-Rojas was a military chaplain for the Venezuelan Air Force. He has traveled and preached in U.S. parishes, raising funds and awareness for the downtrodden since 2003. In 2016, he was commissioned as a Missionary of Mercy by Pope Francis.

Este fin de semana tenemos la bendición de recibir a un sacerdote que viene en representación de Cross Catholic Outreach, un ministerio con reconocimiento pontificio que se fundó con el propósito de vincular parroquias de los Estados Unidos con sacerdotes, religiosos y laicos que trabajan con misiones de la Iglesia Católica en otros países. Sus programas abarcan el Caribe, África, Asia, Centroamérica y Sudamérica. Se proporcionarán sobres para donaciones. Por favor, sea generoso y asegúrese de saludar al Padre después de la misa. Si usted desea apoyar la importante causa de este ministerio católico, habrá boletines disponibles que incluyen un sobre para las donaciones. Si desea conocer más sobre Cross Catholic Outreach, visite CrossCatholic.org/sacerdote,

Inscripción Para Bautismo

Clases de preparación los primero dos martes del mes a las 7.00pm
Por favor escriba claro y en letra de molde y Lleve copia del certificado de Nacimiento

POR FAVOR PONGA TODAS LAS INFORMES PEDIDA

Nombre y Apellido del Niño/a _____

Fecha de nacimiento _____ Lugar (**Ciudad-hospital-** y Estado) _____

Nombre completo del Padre _____ Religión _____

Nombre y Apellido de **SOLTERA** de la Madre _____ Religión _____

Dirección _____ Teléfono _____

Ciudad _____ Estado _____

Los Padres están casado: por la Iglesia ☐ por el civil ☐ no están casados ☐

Nombre del Padrino _____ Teléfono _____

Dirección _____ Parroquia _____

Nombre de la Madrina _____ Teléfono _____

Dirección _____ Parroquia _____

FECHA del BAUTISMO (consulte la lista a la entrada de la Iglesia) _____ / _____ / _____

Padres y Padrinos tienen que atender las clases

- ♦ **Los Padrinos** tienen que ser **católicos practicantes** si casado **TIENE** que ser casado por el eclesiástico
- ♦ Tener no menos de 16 años y ser bautizado y confirmados
- ♦ Tienen que ser uno de sexo masculino y uno de sexo femenino
- ♦ Non Católicos pueden actuar como testigos no como padrinos
- ♦ Padrinos no miembros de esta parroquia necesitan traer constancia firmada por su propio Párroco
- ♦ Los padrinos que viven lejos pueden atender las clases en su propia parroquia llevando constancia

LA REGISTRACIÓN TIENE QUE SER PRESENTADA AL P. CARLO LOS LUNES ENTRE 5.45 Y 6.45 PM

La Ofrenda para el bautismo es y voluntaria. En la primera clase recibirán un sobre onde poner su ofrenda

Reservado a los Catequista

Asistieron a la Clases el día _____ y _____ ;

La clase fue ofrecida por _____ Recibieron el sobre ☐

Asistieron Padre ☐ ☐ Madre ☐ ☐ Padrino ☐ ☐ Madrina ☐ ☐

Padrinos trajeron la carta de su parroquia : si ☐ no ☐

Mark Your Calendars!



Newark Archdiocesan Jubilee Year Pilgrimage

**Basilica of the National Shrine
of the Immaculate Conception**

Washington, DC

Saturday, October 18, 2025



Cardinal Joseph W. Tobin, C.Ss.R.



To register and for more information Please Call 201-868.9444 M-F from 9.30am till 1.00pm

Para registrarse y Mayores informes llame al 201-868.9444 de Lunes a Viernes de 9.30am~1.00pm

VAINIERI FUNERAL HOME



A Family Tradition
"We're a Part of Your Community ~ We're Family"

5923 KENNEDY BOULEVARD • NORTH BERGEN, NJ
201-868-6555



ANTHONY P. VAINIERI, OWNER, NJ LIC. NO. 2032 • VALERIE VAINIERI HUTTLE, DIRECTOR, NJ LIC. 3558 • ANTHONY P. VAINIERI, JR., MANAGER, NJ LIC. NO. 3880

Joseph Z. Konopka
Funeral Home, LLC

Notary Public

Lizabeth S. Konopka, CFS, Manager - NJ Lic. No. 3060
9046 Palisade Avenue, North Bergen, NJ 07047
201-865-0923
www.KonopkaFuneralHome.com



**Beer • Wine
Spirits • Lottery**
Call now for **Speedy delivery!**
201.854.8080
7804 Bergenline Avenue
North Bergen NJ 07047
OPEN LATE EVERYDAY

Mesón Español
Authentic Spanish Cuisine
Lunch • Dinner • Cocktails
Your Hosts: Antonio & Carlos
Open 7 Days • Free Parking
5700 57th St., West New York, NJ 07093
201-865-5880
Fax: 201-865-8751

CHRISTIAN QUITO ESPINOZA REALTOR®
0: 800.247.2407 | C: 201.233.7827
CQuito@LivingGreatRE.com
ChrisQ.nj.realtor@gmail.com
www.LivingGreatRE.com
22-24 Morlot Ave., Fair Lawn, NJ 07410

GARCIA LAW
Immigration Law • Real Estate Law
Divorce/Family Law
Municipal Court/Traffic Tickets
"Hablamos Espanol"
www.garcialawnj.com
(862) 284-3600

NEED HELP?
Mayor Brian P. Stack
201-376-1942
Call Anytime. I will try to help.
I welcome the opportunity to help you.

Se Habla Espanol
Maria Gesualdi, Esq.
Attorney At Law
6806 Bergenline Avenue
Guttenberg
maria@mariaesq.com
201-295-0700

Xpertax CORP
Jorge Arana Jr.
Income Tax & Accounting Services
Notary Public
Tel: 201-869-1804
xpertaxcorp@gmail.com
www.xpertaxcorp.com
910 80th Street, North Bergen, NJ 07047

BARQUIN FUNERAL HOME
Compassion, Dignity & Care
FAMILY OWNED & OPERATED
Sirviendo a la Comunidad Hispana
Mario Barquin, Manager ~ NJ Lic 3993
7101 Broadway, Guttenberg, NJ 07093
www.BarquinFuneralHome.com (201) 869-3000

We Can Help With
Immigration, Social Security, Medicare, and More
Call us: (201) 309-0301



ROB MENENDEZ
Proudly serving New Jersey's 9th District

SI, HABLAMOS ESPAÑOL
menendez.house.gov



Horizon
Medicare + Medicaid +
beneficios adicionales. Sin costo.
Horizon NJ TotalCare
(HMO D-SNP)



1-866-777-8020
HorizonAzul.com/más

Horizon Blue Cross Blue Shield of New Jersey es licenciataria independiente de la Association Blue Cross Blue Shield.

catholicmatch®
New York

CatholicMatch.com/dateNY

MISSION PLUMBING & HVAC
Your Home. Our Service. Your Comfort.
Licensed Plumbing & Air Conditioning
Church Vendor 201-832-7171

BAYADA® Home Health Aides Services
Home Health Care Accept all NJ Medicaid Insurance
Compassion. Excellence. Reliability.
3196 John F. Kennedy Blvd., Union City, NJ 07087
Office: 201-867-8667 | Fax: 201-867-8644
bayada.com

ASK **#WHATS MYNAME**
in remembrance of *samantha josephson*

BEFORE YOU GET IN A RIDE SHARE
SAMI STOP | ASK
MATCH | INFORM



**INCREASE YOUR
VISIBILITY IN THE
COMMUNITY**
Place Your Ad Here
to Support Our Parish!

CONTACT ME
Chris Camizzi
ccamizzi@jppc.net
201-315-3830



Have you found
FABER? FREE DOWNLOAD!

ups THE UPS STORE 7997
We Are Hiring! Be unstoppable.
PACK & SHIP
PRINTING • MAILBOXES
201-305-5067
store7997@theupsstore.com
45 RIVERWALK PLACE, SUITE 3A
WEST NEW YORK, NJ 07093

201.861.4226 WEST NEW YORK
MD METROPOLITAN DERMATOLOGY®
MetropolitanDerm.com Adult & Pediatric Dermatology